

# S'accueillir mutuellement dans la différence

Session « Welcome » Mission universelle – Prêtres – Lisieux, le 9 janvier 2018

## Introduction

- S'accueillir au cœur de l'interculturel
- Différents, mais appelés à vivre ensemble, à témoigner de l'amour de Dieu
- Annoncer ensemble le même Evangile... et être crédibles (H. U. von Balthasar)
- Différences, méfiances, conflits, chances...
- De nombreux exemples à analyser
- Arrivée en France : choc culturel ou rencontres interculturelles ?

### 1. De la pluri-culturalité à l'interculturalité

- Culture, civilisation ? Savoirs, croyances, mœurs, droit, techniques... (Edward Burnett Tylor, *Primitive Culture* ; Vatican II, GS 53)
- Rapports à l'autre/aux autres ; quelles exigences ?
- Se rencontrer pour quoi faire : qui sommes-nous ? Quelles sont nos manières de voir les choses, de communiquer, de tisser des liens... ?
- Qui dit quoi à qui, comment et dans quel contexte ?
- « On ne dit pas ceci » ; « on ne fait pas ainsi ici, ou chez nous »...
- « De quoi te mêles-tu ? »...

### 2. Comment vivre les différences de manière positive ?

- Qu'est-ce qui est le plus important dans nos rencontres ?
- Difficile gestion des problèmes socioculturels et politiques
- Comment vivre et construire ensemble ?
- La « bonne parole » et la « bonne manière » pour dire les choses
- Pourquoi s'appelle-t-il « Y'en a marre » ou « Mauvais type » ?
- « On ne peut pas ne pas communiquer » : modèle *Speaking* de Dell H. Hymes
- Mots, regards, gestes, questions (argent, nourriture...) qui peuvent fâcher
- « Il est impoli de... »

### 3. Un Évangile qui transcende les cultures ?

- Dialoguer avec l'autre est difficile
- Dialoguer pour devenir ensemble « plus humains »
- Réciprocité : « culture chrétienne » ? Christianisme actualisé ? Amour "vrai" ?...
- Dire « la vérité » ou maintenir la communication ?
- Laisser deviner, dire les choses clairement ; interpréter avec finesse...
- L'étranger a des « gros yeux » et il est « lourd », parfois trop exigeant... ?
- La culture, avec ses aspects visibles et cachés : une réalité complexe
- Questions superficielles et vitales : les mots et leurs sens ; « laïcité » par exemple

#### 4. Inculturation ou inter-culturation

- Un défi lancé à nos sociétés
- *Ad gentes*, inculturation, *inter-gentes*, nous/eux, l'unité du genre humain (LG 1)
- Cultures et cultures : *le sens des autres* (Marc Augé) ; individu/altérité ; nous/eux
- Comprendre l'autre pour mieux se comprendre
- Personnalité de chacun : facteurs acquis, innés, ce que je deviens (cf. CCFD-Terre solidaire)

#### 5. De Babel à Pentecôte

- Diversité des langues, religions, cultures, pratiques...
- Traduire la richesse multiforme du Mystère de Dieu, de l'Homme, du monde...
- Polycentrisme culturel, pluralisme théologique, intercommunication...
- L'Évangile, critère de jugement (*crisis*), de critique pour toutes les cultures, les « valeurs »... et facteur de communion
- Regard positif sur la diversité : *Nostra aetate* ; la force du dialogue
- Différences et quête d'unité : au départ ou à l'arrivée ?
- Le regard de l'autre (Levinas) ; la dynamique des « disciples-missionnaires »
- Pluralisme religieux : une chance à saisir, un « tournant herméneutique de la théologie » (Claude Geffré)
- Les autres ont des richesses propres (de Lubac, Rahner, Congar, Geffré...)
- L'autre est « autre » et pas seulement du « plus » ou du « moins » / moi-nous
- Polycentrisme culturel, dialogue intra-religieux : écouter « les autres »
- L'Évangile, critère de jugement : « herméneutique de la différence », espérer ensemble
- La religion sans culture ? Être un croyant ouvert, capable de communication

#### Conclusion

- Soigner la manière de dire les choses
- « *Hors du dialogue, point de salut* » (Livre de Maurice Pivot sur la mission)
- Communiquer : sortir de soi, accueillir l'autre, opter pour des transformations réciproques, les constructions communes
- « *Le cochon ne se fatigue pas (de porter) sa tête* » : le prix à payer
- Mieux communiquer, bien gérer les différences, les co-productions
- Aller toujours plus loin dans les rencontres : fraternité et communion
- Suivre les *dix commandements du dialogue* (Jean-Claude Basset)
- *Le dialogue à la portée de tous ... (ou presque) : 5 règles d'or* pour construire un dialogue réel (Dennis Gira)... *Afin que le monde croie* (Jn 17, 21)
- Se laisser évangéliser par les autres : écouter, recevoir, se laisser convertir...
- Les 5 « ennemis » qui bloquent le dialogue et les 5 « amis » du dialogue
- Aller toujours plus loin, ensemble... en dialoguant.